

К 15 сентября завершить уборку и хлебопоставки

— ОТСТАЮЩИЕ КОЛХОЗЫ ПОДТЯНУТЬ ДО УРОВНЯ ПЕРЕДОВЫХ —

Ротавнь уро zaj žimläläm

Кәт әддән бир погод даһс, а һаң урозай žimlälän srokkez bezozraznəja nuzalisə. Plan şərti suvtätəm 20 lun tuja, kolhozzez urozajnsə žimlälän mişec da зһп қи, i to esə toko das kһnһm ozһn mun's kolhozzez versьtisə urozaj žimläläm da vestisə go sudarstvolə қаһnalog.

Şeһtav 10 lun kezə MTS-iş kolhozzez urozaj žimlälän plan vestisə 80 proc. vьlə, қаһnalog vestan plan 70 proc. vьlə. VKP(в) okruzkom vьjuoliş da okrispolkom prezidiumliş postanovleқno, „şeһtav 1 lun kezə urozaj žimläläm versьtəm jьliş“ olanə pьrtisə toko mukəd-torja kolhozzez, una zьk kolhozzez prestupnəja orətisə etnija srok kezsa.

Medvərja srok žimlavьn zernovəj kulturaez, lon da vestьnь қаһnalog—şeһtav 15 lun kezə. Etnija srok kezə vьd kolhoz dolzon versьtnь vь vьliş uz, da vьdsən vestьnь қаһnalog.

Juralişsez şeļsovetteziş, kolhozzeziş, kommunişsez, komsomoleçsez da upolnomoçennəj zь dolzonəş mobilizujtnь vьd vьp, vьd vozmožnossez, vьdsən nagruzitnь urozaj žimlälän da vartan masьnaez, med şeһtav 15 lun kezə vьdsən versьtnь lon žimläläm, žimlavьn vьdəs zernovəj kulturaez, vestьnь—şosudarstvolə қаһnalog da MTS-lə naturoplata.

PROLETARIJJEZ VьD MUVьLIŞ, ӘTUVTÇƏ!



Şeһtav 11 lun 1934 vo
№ 22

Орган политотдела Кудымкарской МТС, Коми-Пермяцкого округа, Свердловской обл.

Соревнование технических кадров уборочной

Ярков Григорий Васильевич
Машинист конной молотилки 1 бригады Пруддорского колхоза намолачивает 38 центнеров зерна в день.

Шадрин Тимофей Степанович
Машинист конной молотилки 1-й бригады Шадринского колхоза (Белоево) ежедневно намолачивает от 27 до 30 центнеров зерна.

Каравачев Иван Фролович
Машинист конной молотилки 2-й бригады Шадринского колхоза отстает от Шадрина—намолачивает 25—26 центнеров.

Каравачев Яков Михайлович
Машинист конной молотилки 2 бригады Пруддорского колхоза намолачивает по 35 центнеров зерна в день.

Распопов Павел Яковлевич
Машинист конной жатки 2-й бригады Шадринского колхоза ежедневно убирает от 3,5 до 4 га. Качество работы хорошее.

Бражкин Иван Гаврилович
Машинист конной жатки 1-й бригады Шадринского колхоза работает плохо, убирает от 1,5 до 2 га. Качество уборки безобразное.

Сложная молотилка работает прекрасно

Дружно работает коллектив Беловского агрегата сложной молотилки. Бригадир Радостев, машинист Ярков, тракторист Вилесов и весовщик-Епанов,—все они, как один, следят за работой машин. И благодаря этого достигнуто высокое качество работы молотилки и трактора, отсутствие простоев, быстрое взвешивание и отгрузка зерна от машины.

На работе Беловских машин должны учиться машинисты других участков на шей МТС.

П. К. и М. С.

Boştə primer Paңinskəj kolhozşan

Mijan Paңinskəj kolhoz Verx-Juşvinskəj şeļsovetiş şu da vovovəj kulturaez şeһtav 7 lunə žimlälis vьdsən 100 proc. vьlə, қаһnalog mьntim vьdsən şeһtav 4 lunə—395 centner.

Eteəm povedaezə mijə loktim toko sijən, mьla mijan kolhoznikkez uzaləнь voļsevickəja. Vot nija udarņikkez urozaj žimläläninь: Aleksandra Trofimovna, Paraskovja Fjodorovna, Vaşilisa Germanovna, Olga Pavlovna i mədikkez, nija medozza lunnezşan-zə uzalisə udar-nəja, vь vьlə petisə asьvьnas 4-ət çasьn, gьtnas dugdьlisə uzavьn 10 çasьn, lunşə normaez tьrtisə 115—120 procentən.

Masьņis Mexonosin Afanaşij vundan masьnaən vundis vьd lun 5 gektarən, sьlən masьna vəli pьr zon, sija masьnasə ņekinlə ez doverjajt—ez şet. Ojjeznas masьna dьnas ņelki uzvьvliş.

Vartan masьna dьnьn zvenovod—masьņis Mexonosin Maļvej pravil

nəja uz vьn suvtätəmən vьd lun uzalan normaez tьrtis 100-120 procentən. Mexonosin zvenonь medvura uzaləнь Foma Şemjonoviç da Anna Pavlovna, nija uz vьlə petəнь medpervo i munəнь gortanь medvəgьn.

Қаһnalog kьskaləмьn otvetsven-pəjьn uzalə medbur udarņik Mexonosin Trofim Petroviç, vьd sutki kьskalis қаһsə zagot punktə, 13 ki lometra vьlnəə kьkişən, vьd lun kьskalis 40 centnerən.

Enija povedaezvьlə mijə ogə suvtçə, pondam esə vuzьka peşьnь socialişteskəj stroitelstvo vьd front vьlьn.

Pred. kolhoziş MEXONOSIN G. K.

Почет ударнику полей!

Ярков Макар Николаевич, колхозник Беловского колхоза, вдвоем с женой выработал 451 трудодень.

Почет и уважение ударнику социалистических полей.

П. Ярков.



Колхозы, завершившие годовой план хлебопоставки

- „Им. Молотова“ (3-Пешнигорт)—пред. Хозяшев.
- „Гэришь“ (Прокино)—пред. Тотьмянин.
- „Им. Буденного“ (Боярский)—пред. Никигин.
- Подгорский колхоз—пред. Лесников,
- „Родник“ (Чалина)—пред. Наумов.
- Бабинский колхоз—пред. Распопов.
- „1-е мая“ (Плотникова)—пред. Злобин.
- Степановский колхоз—пред. Макаров.
- „Боевой“ (Демика)—пред. Кудымов.
- „Им. Ворошилова“ (Яркова)—пред. Попов.
- „Нр. путиловец“ (Вырова)—пред. Хозяшев.
- „Им. Сталина“ (Нагорский)—пред. Зубов.
- Васильевский колхоз—пред. Лесников.
- Паньинский колхоз—пред. Мехоношин

Скоту—теплую зимовку Равняться по ударникам финфронта

У свиной будет теплая зимовка

В нашем Белоевском колхозе организована свиноферма. На ферме уже 20 голов свиней. Построили хороший, теплый свинарник. В свинарнике сложили 3 печки, стены выбелили.

Осталось только сделать завалины, которые сделаем на этих днях.

Для свиной мы подготовили теплую, уютную зимовку.

Зав. фермой П. Каниюков

Krolikəs mijan rađejtəňь вьдән

Krolik vəditan ferma mijan Nəpinskəj kolhozьn pərvəj god, no eməş 70 krolik-ni. Krolikəs mijan rađejtəňь vьdənnəş, sijən i dozorьş nь şəgьn suvtətəm vur, kerə

məş nь ponda todejnəj stan dartinəj kletkaez.

Voan godə mijan fermaьn krolikkez dolzonəş lonь 300 jur.

Fermaiş juraliş Jəpanov.

Второй год ферма без крыши

Молочно-товарная ферма нашего Шадринского колхоза (Белоево) насчитывает 56 голов крупного рогатого скота.

Но правление колхоза (пред. Шадрин Гр. Ст.) о зимовке скота не беспокоится. Построенный в

прошлом году скотный двор до сих пор стоит без крыши.

Правлению колхоза надо посерьезней отнестись к делу животноводства и подготовить для колхозных коров теплую, уютную зимовку.

Зав. фермой Г. Караваев

Организуем колхозную пасеку

В июне нашему Исаковскому колхозу ОкрЗУ предложило организовать пчеловодческую ферму.

Правление колхоза и колхозники горячо подхватили это предложение и сегодня мы уже имеем на колхоз-

ной пасеке 6 ульев, а к 1-му января 1935 года будем иметь до 12 ульев.

Надо только ОкрЗУ подумать о подготовке специальных людей по уходу за пчелами.

Зав. фермой Ф. Каниюков

Kər loas vьdsən stroitəm poda karta?

Isakovskəj jəva məş vəditan fermaьn 60 jur məssez, a kartanəş təv kezə avu. Stan dartinəj karta kuiməz god-ni stroitəňь, no ələz avu kьtəşə nьş, vər avu zaptəmaş.

Kər kolhoz pravlenno dumajtə romavnь fermaiş karta stroitan uz?

Fermaiş juraliş Je. Kaңu kov.

Nagorçi petisə pvedaən

Kudьmkarskəj poşelkovəj sovetiş Nagorskəj kolhoz vur uz ponda da askadə tuləşşə şev çulətəm ponda vəli şurətəm Vşeuralskəj gərd pəv vьlə. Eta kolhoz „Stajinec“ siz-zə vьzət uşpexən çulətiş bekışan kad, par gərəm i mədik uzzez. Şeңtav 3 lun kezə mьntis vьdsən ңaңna

log 270 centner, siz-zə mьntis učitəşkəj 2 procentnəj fond 5,4 centner, naturoplata 26 centner. Əni kolhoz vьd vьnəp pessə çozazьk enija-zə lunnezə zimlavnь urozaj, vartnь kəzьş mədrьp kezə i ləşətəňь jansətnь urozaj kolhoznikkez kolasьn. TIUNOV.

Vorrezlə ңekьeəm possada

Kudьmkarskəj poşelkovəj sovetiş Ştepanovskəj kolhozьn urozaj oxrana ңevlagona doznəj kiezьn. Storož Totmjanin Ivan Ştepanoviç sь tuja, med veregitnь socialiş tiçeskəj urozaj, aсьş vartəm guşən 15 suslon 18 pud gə

gər. Kolhoziş predşedatəj Makarov S. G. etiјə tədə, no ңekьeəm meraez oz primajt.

Kolə kolhoznəj sovstven poş guşalişəs çorьta naka zьtnь.

Hožasev.

Kuļturnəja sotçişnь

Kolhoznikkezəs kuļturnəja ovsluzьvajtəm ponda, Jurinskəj da Şervinskəj şelsovetişiş kolhozzezə prikrepitəm kino-peređvizka, kədiја təişьn vьd kolhozьn suvtətə kьk şeansən.

Bura rađejtəňь kino şeans sez vižətnь kolhoznikkez Kėkurskəj da Popovskəj kolhoz zeziş, kьtən kino-ğıttez vьlə çukərtçəňь ңe toko tom

otiř, no i pərişşez.

Mədmoz kuļturno-massovəj uz suvtətəm Jurinskəj kolhoziş kolhoznikkez kolasьn. Set çin kino-şeanssez mьçşavnь ңekьtəňь—kerku avu, mьjşaң kolhoznikkez avu kьeavtəmaş kino-ovsluzьvajtəmən.

Jurinskəj kolhoziş juralişişezlə oz kov kolçşьnь kuļturnəj uz puətəməňь kekursə şəriş. Totmjanin

Голос финударника

Ленинский сельсовет для выполнения квартального плана мобилизации средств с населения меня прикреплял к Гавриловскому населенному участку, где я за июль месяц квартальный план выполнил на 110 % за что Кудымкарский РИК меня премировал.

Премии получил не зря. Мне пришлось много поработать для того, чтобы выполнить план. Работу организовал так: по приезде в участок уполномоченного Райисполкома тов. Фоминых Я. В. собрали собрание населения, где сделали доклад о мобилизации средств, разъяснили колхозникам и единоличникам о значении своевременной мобилизации средств в социали-

стическом строительстве страны. После собрания всем членам сельсовета, бригадирам и звеньеводам дали ежедневные задания по сбору денег. Прикрепили к ним пятидворки.

Выполнение ежедневных заданий я проверял тоже ежедневно. Одновременно проводили беседы, читки газет колхозникам, развернули социальное соревнование среди них. Этим самым мы по участку квартальный план к 15-му мая выполнили на 110 проц.

Но этого мало. Даю я слово, что план четвертого квартала сумею выполнить тоже на 100 проц.

Фин. работник Ленинского сельсовета Г. А. Филимонов.

To niја ožьn muniş kolhozzez finansovəj front vьlьn

Kudьmkarskəj rajoniş, Leņinskəj şelsovetiş, Sьlvozan skəj kolhoz şelxoználog 3071 rub da straxovəj svot 2049 rub mьntis 100 proc. vьlə avgust 30 lunəz. Pitejevskəj kolhoz şelxoználog 1050 rub mьntis vьdsən. Gaļukovskəj kolhoz siž-zə vьdsən mьnti-sis.

A mukəd kolhozzez Leņinskəj şelsovetiş mьj vitçişəňь?

Ostanin M. A.

Короткие сигналы с колхозных полей

Почему Шадринский колхоз позорно отстает?

В нашем Шадринском колхозе были все возможности закончить уборочную и хлебопоставки наряду с передовыми колхозами. Но неумелая расстановка сил, безобразное использование уборочных машин привели к тому, что на 6 сентября в колхозе не убрано еще 125 га зерновых, 6 га льна, недодано 225 центнеров государству, 50 центнеров натуроплаты МТС, недосеяно 30 га озимых.

Вот результат того, что мы не сумели полностью, с максимальной нагрузкой использовать уборочные машины. Пусть этот горький урок послужит образцом для нас и других колхозов,—как не надо работать.

Пред. колхоза Шадрин.

Ходят как журавли

Плохо относятся к работе колхозники Шадринского колхоза (Белоево)—Мальчиков Ив. Лавр., Брəжкин Григор. Акак., Мальчиков Федор Леонч., Плотников Игн. Влад. и Шадрин Дим. Андр.—ходят по полю как журавли, а дела нет. Дневные нормы выработки выполняют только на 20-30 и 40%. Позор таким колхозникам. Г. Шадрин

Выходят на работу в 10-11 часов

Колхозники 2-й бригады Ивуковского колхоза выходят на работу в 10-11 часов только потому, что бригадир Мехоношин Александр Иванович не дает нарядов с вечера, а утром спит до 10 часов.

Правление об этом знает, но мер никаких не принимает

Игокина

Позор подырю!

Чудинов Егор Иванович—колхозник Белоевского колхоза „Большевик“—неисправимый лодырь. Несмотря на то, что его фамилия не сходит с черной доски, от 1-го апреля по 6 сентября вместе с женой выработал только 58 трудодней.

Позор и презренье лодырю и разгильдяю!

Ярков.

Сеноуборку не закончили

В Мучаковском колхозе (пред. Мехоношин С. Д.) до сих пор не закончена сеноуборка. Лучшая трава осталась нескошенной, зорды не доделаны, вилы, грабли и прочий инвентарь валяется около незаконченных зордов.

Надо заставить Мехоношина закончить сеноуборку, доделать зорды и подобрать инвентарь.

Колхозник

Помогает кулаку

Учитель Пешнигортской школы—Никитин Ив. Макс. снял с работы сложную молотилку из Амоновского колхоза под предлогом, что колхоз справится своими машинами и таким образом не нужно будет платить натуроплату МТС за обмолот. Но надо проверить, какую политику проводит Никитин в школе.

Тракторист

Şelxoználog mьntisə vьdsən

Leņinskəj şelsovetiş kolhozzez 1934 voşa şelxoználog şeңtav 1 lun kezə mьntisə 100 proc. vьlə. Mukəd vestişənnəz, kьz kuļtsvor, straxovka, samo oblozeңno, mьntisə 74 proc. vьlə.

Vьd kolhozlə okrug paşta kolə vətçьnь Leņinskəj kolhozzez şəgə.

Вг.

Колхозники не знают сколько заработали

Счетовод Ивуковского колхоза—Радостев П. А. до сих пор не записал в трудовые книжки колхозников трудовые дни за все лето.

Ни один колхозник не знает, сколько он заработал за лето.

Игокина

Ответственный редактор П. М. Калашников